

## Bressan ~ Français ~ M

ma	adj.m.	argileux
ma	n.m.	maillet en bois
ma	n.m.	mois
ma	pr.pers.	moi
ma	adj.poss.f.s.	ma
mache	n.f.	masse
machkou	n.m.	masque
machon	n.m.	maçon
machon	n.f.	moisson
machouni	n.m.	moissonneur
machounô	v.tr.	moissonner
machtu	interj.	fouet, manche pour repousser un chien
mafa-voua	adv.	ma foi oui, c'est bien vrai
magistra	n.m.	maire
maguenyon	n.m.	maquignon
maguenyounô	v.intr.	faire du maquignonage
majale	adj.f.	chétive
majalou	adj.m.	chétif
malada	adj.f.	malade
malada	n.f.	malade
malade	adj.pl.	malades

malade	n.pl.	malades
maladou	adj.m.	malade
maladou	n.m.	malade
maleu	n.m.	malheur
malezheu	n.m.	malheureux
malezheuja	n.f.	malheureuse
malezheujamè	adv.	malheureusement
malezheuje	n.pl.	malheureux,ses
maliche	n.f.	malice, méchanceté
maltru	adj.m.	maigrelet, chétif
maltruja	adj.f.	maigrelette, chétive
mamô	v.intr.	embrasser
maneta	n.f.	manette
manete	n.pl.	manettes
manyä	n.m.	magnat
manyézhe	n.f.	manière
manyin	n.m.	rérameur
marda	n.f.	merde
marde	n.f.pl.	merdes
mardi	n.m.	mardi
mardi-gro		mardi-gras
mareshô, marshô	n.m.	maréchal-ferrant
margoutô	v.tr.	caresser, câliner
margouyä	n.m.	marécage

marinna	n.f.	marraine
marinne	n.f.pl.	marraines
marka	n.f.	marque
marke	n.f.pl.	marques
markô	v.tr.	marquer
marli	n.m.	marguillier
marlou	n.m.	merle
marmouta	n.f.	marmotte
marmoute	n.f.pl.	marmottes
marna	n.f.	terre, glaise
marouni	n.m.	marronnier
marshä	n.m.	marché
marshe	n.f.	branche maîtresse
marshe	n.f.	marche d'escalier
marshè	n.m.	marchand
marshë	v.intr.	marcher
marshèda	n.f.	marchande
marshède	n.pl.	marchands,es
marshèdi	n.f.	marchandise, récolte
marshèdô	v.tr.	marchander
marshyo	n.m.	marcheur
marté	n.m.	marteau
marté	n.m.	sonné (un peu fou)
marté	n.m.	moltaire

marté	adj.m.	marteau (fou)
maryazhou	n.m.	mariage
maryô	v.tr.	marier
maryô	n.m.f.	marié,ée
marzhala	n.f.	margelle
marzhale	n.f.pl.	margelles
mata	n.f.	gros tas de foin dans la grange
matafon	n.m.	matefaim
matala	n.f.	neige sous les semelles
matale	n.f.pl.	neiges sous les semelles
mate	n.f.pl.	gros tas de foin dans la grange
matelassi	n.m.	matelassier
matenô	n.f.	matinée
mateu	n.m.	matou
matouyë	v.intr.	se couvrir (temps)
matya	n.f.	moitié
mayë, mayoushe, ma	n.m.	maillet en bois
mayoton	n.m.	bandelettes dont on emmaillotait le bébé
mayoushe	n.f.	tête
mayoushon	n.f.	maillet de bois
mazhalo	adj.m.	marécageux
mazhé	n.m.	marais
me	adj.poss.f.pl.	mes
mé	n.m.	mai

mé	adj.poss.	mes
mé	adv.	plus, encore, davantage
mé	prép.	plus
mé	n.f.	pétrin, maie
mé	adj.poss.m.pl.	mes
meblou	n.m.	meuble
mèbrô	adj.	membré
mèbrou	n.m.	membre
mecha	n.f.	messe
mecha de kashètinna		messe de 40 jours
mecha de n'è		messe d'un an
mecha de vouetinna		messe de 8 jours
meche	n.f.pl.	messes
mechonzhe	n.f.	mensonge
mèdyè	n.m.	mendiant
mèdyë	v.tr.intr.	mendier
mèdyèta	n.f.	mendiante
mèdyète	n.pl.	mendiants
mégra	adj.f.	maigre
mégre	adj.pl.	maigres
mégrou	adj.m.	maigre
méjon	n.f.	maison
méjon ke trabeshe		Maison en ruines
mèka	n.f.	endroit où rien n'a poussé

mékanike	n.f.	machine
mèke	n.f.pl.	endroits où rien n'a poussé
mèkô	v.tr.	manquer
mékounyatre	v.tr.	méconnaître
mékredi	n.m.	mercredi
mékredi de le chindre		mercredi des cendres
mela	n.f.	mule
mele	n.f.pl.	mules
melë	n.m.	mulet
meléja, meléjou	n.m.	mélèze
melin	n.m.	moulin
mélyô	v.tr.	mélanger
mélyô	n.f.	mêlée
mémou	adj.	même
mémou	pr.indéf.adv.	même
menache	n.f.	menace
menachë	v.tr.	menacer
menayë	v.tr.	tâtonner, manier, marcher à tatons
menétri	n.m.	musicien
menizezhi	n.f.	menuiserie
menizi	n.m.	menuisier
menô	v.tr.	jouer de la clarinette
menô	v.tr.	mener
menô	v.tr;	traiter sans aménagement

menô du		mener dur
menon	n.m.	petite graine ailée qui vole
menon	n.m.	châton
meshe	adj.f.	creuse
mèsheta	adj.f.	manchette
mèshete	adj.pl.	manchottes
meshou	adj.m.	creux
mèti	v.intr.	mentir
metô	n.m.	étouffe
metô	adj.	mis
mèton	n.m.inv.	menton
metonna	n.f.	mitaine
metonne	n.f.pl.	mitaines
metre	v.intr.tr.	mettre
mètre	n.m.	maître
metre che shôche		mettre ses bas
mètrecha	n.f.	maîtresse
mètreche	n.f.pl.	maîtresse
mètyo	n.m.	menteur
mètyo	adj.m.	menteur
mètyô	n.m.	manteau
mètyoja	n.f.	menteuse
mètyoja	adj.f.	menteuse
mètyoje	n.pl.	menteurs,ses

mètyoje	adj.pl.	menteurs,ses
meu	n.m.	mors du cheval
meû	adj.m.s.	mort
meuda	n.f.	mode
meude	n.f.pl.	modes
meudre	v.tr.	mordre
meula	n.f.	meule à aiguiser
meula	n.f.	meule de paille
meule	n.f.pl.	meules à aiguiser
meule	n.f.pl.	meules de pailles
meulou	n.m.	moule
meurta	adj.f.s.	morte
meurte	adj.pl.	morts,es
meushe	n.f.	mouche
meusheyon	n.m.	moucheron
meyä	n.m.	gerbier extérieur
meye	n.m.pl.	gerbiers extérieur
meye	adj.num.card.	mille
méye	n.f.	nèfle
me-yeu	n.f.	mi-août
me-yeu	n.f.	fête de l'Assomption
méyi	n.m.	néflier
meyo	n.m.	meilleur
meyo	adj.m.	meilleur



mezezha	n.f.	mesure
mezezhe	n.f.pl.	mesures
mezezhô	v.tr.	mesurer
mèzhaye	n.f.	nourriture
mézhe	n.f.	mère
mézhe	n.m.	maire
mezhé	n.m.	miroir
mèzhë	v.tr.	manger
mèzhe on moussé		manger un morceau, casser la croûte
mézhe-grè	n.comp.f.	sage-femme
mézhi	n.f.	mairie
mezhï	v.tr.	mourir
mezhinna	n.f.	après-midi
mezi	adj.m.	moisi
mezya	adj.f.	moisie
mi	n.m.	miel
mi- kazhinma	n.m.	mi-carême
mija	n.f.	mise
mije	n.f.pl.	mises
mijë	v.tr.	miser
mijoutô	v.tr.intr.	mijoter
mi-kazhinma	n.f.	mi-carême
miné	n.f.	minuit
minnazhizhe	n.f.	ménagère

minnazhou	n.m.	ménage
minteni	v.tr.	maintenir
missyounézhou	n.m.	missionnaire
mita	n.f.	mite
mite	n.f.pl.	mites
mitô	adj.	mité
mityë	n.m.	métier
mizèzhe	n.f.	misère
mo	adj.m.	mur
mô	adv.	mal
mô foutu		mal fait
mô foutya		mal faite
môbin	n.m.	méforme, patraque
môchada	adj.f.	maussade
môchade	adj.pl.	maussades
môchadou	adj.m.	maussade
modre	v.tr.	moudre
moila	n.f.	moëlle
moin	adv.	moins
moinmô	v.intr.	gémir
moitè	n.m.	milieu
môladra	adj.m.	maladroit
môladrate	adj.f.	maladroite
môléja	adj.	difficile, malaisé

môlou	n.m.	mâle
mon	adj.poss.m.s.	mon
mon	n.f.	main
mondô	v.tr.	monder
mondou	n.m.	monde
monni	n.m.	meunier
monnizhe	n.f.	meunière
monssu	n.m.	monsieur
montanya	n.f.	montagne
montanyä	n.m.	montagnard
montô	v.tr.	monter, saillir
montô	n.f.	montée
montra	n.f.	montre
montre	n.f.pl.	montres
montrô	v.tr.	montrer
monzhe	n.f.	manche d'habit
monzhou	n.m.	manche
môshë	v.tr.	mâcher
môshezhô	v.tr.	mâchurer
mossezhon	n.m.	mousseron
moton	n.m.	mouton
motouna	n.f.	brebis
motoune	n.f.pl.	brebis
mou	n.m.	poumons (animaux)

mou	n.m.	mot
moudô	v.intr.	partir, aller se promener
mouelou	n.m.	moule
mouénou	n.m.	moine
mouinnô	v.intr.	gémir
moukezhë	n.m.	moqueur
moukezhë	adj.m.	moqueur
moulé	n.m.	mollet
moulézhon	n.m.	coussinet servant à protéger la tête d'un bœuf attelé
moumè	n.m.	moment
mounyô	n.m.	moineau
mounyon	n.m.	moignon
mourdu	n.m.	mordu, tenace
mourdya	n.f.	mordue, tenace
mourna	n.f.	anneau fixant la lame de la faux sur la manche
mourne	n.f.pl.	anneaux fixant la lame de la faux sur la manche
mourtéja	n.f.	mortaise
mourtéje	n.f.pl.	mortaises
mourti	n.m.	mortier
mourva	n.f.	morve
mourve	n.f.pl.	morves
mourvo	adj.m.	morveux
mourvoja	adj.f.	morveuse
mourvoje	adj.pl.	morveux,ses

mousha	n.f.	volute au départ de la queue des bovins
moushe	n.f.	partie supérieure d'un sac une fois fermée
mousheyounô	v.tr.	manger du bout des lèvres, sans appétit
mousho	n.m.	mouchoir
mousho de kafa		mouchoir de poche
moushon	n.m.	boule de graisse sous la queue des bovins
moussé	n.m.	morceau, tranche de pain
mouyä	adj.	mouillé
mouyë	v.tr.	mouiller
mouyon	n.m.	salive
môvé	n.m.	mauvais, mortel
môvé	adj.m.	mauvais, mortel
môvéja	n.f.	mauvaise, mortelle
môvéja	adj.f.	mauvaise, mortelle
môvéje	n.pl.	mauvais,es, mortels,les
môvéje	adj.pl.	mauvais,es, mortels,les
môya	n.f.	maille de tricot
môye	n.f.pl.	mailles de tricot
môyë	v.tr.	tordre un lien de fagot
mozha	adj.f.	mure
mozhe	adj.pl.	murs,es
môzhe	n.f.	matrice
môzhe, mézhe	n.f.	mère de vinaigre
mozhô	v.intr.	mûrir

mozhon	n.m.	mûre de ronce
mu	n.m.	mur
myanô	v.intr.	miauler
myatô	v.tr.	mâcher bruyamment
myoula	n.f.	mie de pain